



*Fantasia Napoletana*

*dal 1992*



*Specialità gastronomiche italiane*  
*Italian Gastronomic Specialities*





*Fantasia Napoletana è il brand della Edra Srl, una azienda italiana di proprietà familiare, che dal 1992 sviluppa ricette e specialità gastronomiche della tradizione della cucina italiana e napoletana, garantendo tracciabilità e selezione delle migliori materie prime.*

*Fantasia Napoletana is the brand created by Edra Srl, an Italian family-owned company. Edra Srl has been developing recipes and food specialties from the culinary tradition of Italy and Naples since 1992. The company guarantees the traceability and the selection of the best raw materials.*



*Fantasia Napoletana*



## Pomodori Secchi Italiani Italian Dried Tomatoes



*I pomodori secchi Italiani "Fantasia Napoletana" si caratterizzano per il loro gusto e colore intenso, vengono confezionati in modo artigianale da personale qualificato in eleganti buste trasparenti. Ideali come condimento per pasta e risotti, i Pomodori Secchi sono ampiamente impiegati nella cucina italiana per infinite ricette come sughi, insalate e panini, ma anche carni e pesce.*

*Italian Dried Tomatoes "Fantasia Napoletana" are characterized by an intense flavor and bright colors. They are carefully selected and hand-packed in transparent envelopes closed with a tricolor ribbon to enhance our nation. They are perfect for pasta, risotto, sauces, meat, etc.*



Codice Code	Prodotto Product	Peso Netto Net Weight [gr.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
BBQM002	Pomodori Secchi Italiani Italian Dried Tomatoes	70	8015255220129	10	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
POM01	Pomodori Secchi Italiani Italian Dried Tomatoes	150	8015255310578	20	32	39,5 x 25,5 x 16 cm	80 x 120 x 96
POM02	Pomodori Secchi Italiani Italian Dried Tomatoes	200	8015255000929	20	32	39,5 x 25,5 x 16 cm	80 x 120 x 96

# Pomodori del Piennolo del Vesuvio D.O.P.

Tomatoes

*Il "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio DOP" è un prodotto tipico dell'agricoltura campana coltivato alle pendici del Vesuvio. Il suo gusto unico è in grado di esaltare ogni pietanza rendendo anche la ricetta più semplice un piatto prelibato.*

*"Tomato Piennolo of Vesuvio DOP" is a typical product of agriculture in Campania, which is grown only on the slopes of Vesuvius. Its unique taste enhances the flavor of dishes.*





Codice Code	Prodotto Product	Peso Netto Net Weight [gr.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL008	Pomodorino del Piennolo del Vesuvio DOP in "Pacchetella" Slices of Vesuvius Tomatoes with "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio P.D.O."	580	8015255310752	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL009	Pomodorino del Piennolo del Vesuvio Dop in "Intero Al Naturale" Whole Brined Vesuvius Tomatoes with "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio P.D.O."	580	8015255400163	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL016	Pomodorino del Piennolo del Vesuvio Dop in "Passata" Sieved Passierte Tomatoes with "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio P.D.O."	580	8015255001223	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93

# Pomodori Italiani gialli

## Italian Yellow tomatoes

*Pomodoro dal colore giallo intenso, ha una buccia spessa, polpa soda e un sapore dolce. Le sue caratteristiche lo rendono sano e sostanzioso, con il suo gusto eccezionale è adatto alla preparazione di pasta o pesce.*

*Tomato with an intense yellow color, it has a peel skin, firm flesh and a sweet flavor. Its characteristics make it unique, healthy and filling, with its exceptional flavor it's perfect for pasta or fish.*



Codice Code	Prodotto Product	Peso Netto Net Weight (gr.)	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL022	Pomodorino giallo a "Pacchetelle" Cherry tomato yellow	580	8015255000028	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL023	Pomodorino giallo intero al Naturale Cherry tomato yellow	580	8015255001261	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93



# Friarielli Napoletani in olio

Neapolitan broccoli in oil



*I Friarielli sono l'ortaggio più rappresentativo della cucina napoletana. Vengono utilizzati in molte preparazioni tradizionali; il piatto più famoso per eccellenza sono le salsicce con i friarielli e la relativa pizza.*

*Friarielli are the most representative vegetable of the Neapolitan cuisine. They are used in traditional many recipes; the most famous dish are the sausages with the friarielli and pizza.*



Codice Code	Prodotto Product	Volume [Ml.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL011	Friarielli napoletani sott'olio Neapolitan Broccoli in oil	370	8015255000691	6	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104
OIL038	Friarielli napoletani sott'olio Neapolitan Broccoli in oil	580	8015255203177	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL028	Friarielli napoletani sott'olio Neapolitan Broccoli in oil	1062	8015255201500	8	32	39,5 x 25,5 x 16 cm	80 x 120 x 96

# Melanzane Italiane in olio

Italian Eggplant in oil

*Le melanzane sono uno degli ortaggi più versatili in cucina. Possono essere consumate in tantissime ricette diverse e tutte assolutamente da provare.*

*Aubergines are one of the most versatile vegetables. They can be cooked in many different ways and all absolutely worth trying.*



Codice Code	Prodotto Product	Volume [ML.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL019	Melanzane Filetto Napoletane sott'Olio <i>Italian Eggplant in oil</i>	370	8015255210397	6	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104
OIL010	Melanzane Filetto Napoletane sott'Olio <i>Italian Eggplant in oil</i>	580	8015255000585	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL029	Melanzane Filetto Napoletane sott'Olio <i>Italian Eggplant in oil</i>	1062	8015255201517	8	32	39,5 x 25,5 x 16 cm	80 x 120 x 96





# Pomodori Italiani secchi in olio

Italian dried Tomatoes in oil



*I pomodori secchi sott'olio sono una classica conserva popolare. Sono un ottimo antipasto serviti ad esempio con delle fette di pane casereccio, ma possono essere utilizzati anche per insaporire un primo piatto o per arricchire con un gusto più deciso diverse preparazioni.*

*Dried tomatoes in oil are a classic popular preserve. They are a great appetizer served for example with slices of bread, but can also be used to exalt the taste of different preparations.*



Codice Code	Prodotto Product	Volume [ML.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL026	Pomodori secchi italiani in olio Tomatoes dry in oil	370	8015255210083	6	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104
OIL039	Pomodori secchi italiani in olio Tomatoes dry in oil	580	8015255203184	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL033	Pomodori secchi italiani in olio Tomatoes dry in oil	1062	8015255201555	8	32	39,5 x 25,5 x 16 cm	80 x 120 x 96

# Carciofi Italiani in

## olio

### Italian Artichoke in oil

*Molto amato e dal gusto gentile, il ruvido carciofo dal cuore tenero e gustoso si presta a ispirare tante succulenti ricette. I carciofi sott'olio sono una tipica conserva della nonna, che contiene tutto il sapore della cucina mediterranea. In questo modo è possibile gustare questi deliziosi ortaggi primaverili per tutto l'anno.*

*Very popular and with a delicate taste, the artichoke with a tender and tasty heart lends itself to inspiring many succulent recipes. The artichokes in oil are a typical grandmother's preserve, which contains all the flavor of Mediterranean cuisine. In this way you can taste these delicious spring vegetables all year round.*



Codice Code	Prodotto Product	Volume [Ml.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL024	Carciofi italiani a spicchi grigliati sott'olio <i>Artichoke in oil</i>	370	8015255001230	6	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104
OIL040	Carciofi italiani a spicchi grigliati sott'olio <i>Artichoke in oil</i>	580	8015255203191	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL031	Carciofi italiani a spicchi grigliati sott'olio <i>Artichoke in oil</i>	1062	8015255201531	8	32	39,5 x 25,5 x 16 cm	80 x 120 x 96



# Scarole Italiane in olio

Italian Escarole in oil

*La Scarola in olio è un contorno veloce e leggero, ma molto saporito, in cui l'ortaggio è protagonista con il suo gusto deciso e caratteristico. Si può gustare come contorno, ma è ottima anche come base per la preparazione di torte salate, frittelle o tortini.*

*The Escarole in oil is a fast and light, but very tasty side dish, in which the vegetables is protagonist with its strong and characteristic taste. You can taste it as a side dish, but it is also excellent as a base for the preparation of pies or pancakes.*



Code Codice	Prodotto Product	Volume [ML.]	Code EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL037	Scarole in Olio di semi di girasole <i>Escarole in oil</i>	370	8015255012540	6	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104
OIL041	Scarole in Olio di semi di girasole <i>Escarole in oil</i>	580	8015255203207	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OIL035	Scarole in Olio di semi di girasole <i>Escarole in oil</i>	1062	8015255201913	8	32	39,5 x 25,5 x 16 cm	80 x 120 x 96

# Peperoni Italiani

## in olio

### Italian Peppers in oil

*I peperoni, ortaggi tipici dell'estate, sono molto versatili in cucina. La produzione del fresco è limitata in determinati periodi, a tal proposito è una buona idea conservarli sott'olio per poterli gustare tutto l'anno.*

*Peppers, typical vegetables of the summer, can be cooked in a lot of ways. They are not available all year round, in this regard it is a good idea to keep them in oil for tasting them every months.*



Codice Code	Prodotto Product	Volume [ML.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OIL025	Peperoni a filetti sott'olio Peppers welt in oil	370	8015255210038	6	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104



Misto melanzane e  
peperoni Italiani in olio  
Italian Mix of sweet peppers and  
aubergines in oil



*Misto Melanzane e Peperoni sott'olio, una ricetta piena dei colori e dei sapori dell'estate da chiudere in un vasetto e gustare durante i mesi freddi.*

*Mixed Aubergines and Peppers in oil, a recipe full of colors and flavors of the summer to be closed in a jar and enjoyed during the cold months.*



Codice Code	Prodotto Product	Volume [ML.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OILO18	Misto peperoni e melanzane a filetti sott'olio <i>Mix of sweet Peppers and Aubergines in oil</i>	370	8015255000073	6	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104

# Olio EVO aromatizzato

Extra virgin olive oil flavoured



La linea Olio Aromatizzato "Fantasia Napoletana" nasce dall'idea di portare un tocco di Fantasia nelle cucine degli italiani combinando i profumi delle nostre erbe e spezie con il sapore unico dell'olio extra vergine di oliva delle Penisola Sorrentina.

The line Aromatized Oil "Fantasia Napoletana" comes from the idea to bring a touch of fantasy in the kitchens of Italians combining the flavors of our herbs and spices with the unique taste of extra virgin olive oil of Sorrentine Peninsula. Give a touch of fantasy to your dishes with a dash of aromatized oil



"Fantasia Napoletana"

Prodotto Esclusivo della Penisola Sorrentina  
Exclusive Product of Sorrentine Peninsula



Codice Code	Prodotto Product	Volume [ML.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OLAROM001	Olio extravergine di oliva aromatizzato al peperoncino frantumato <i>Extra virgin olive oil flavoured powdered chilli</i>	100	8015255300012	12	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OLAROM003	Olio extravergine di oliva aromatizzato al peperone piccante <i>Extra virgin olive oil flavoured whole chillies</i>	100	8015255000646	12	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OLAROM002	Olio extravergine di oliva aromatizzato al peperoncino intero <i>Extra virgin olive oil flavoured hot pepper</i>	100	8015255000653	12	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OLAROM007	Olio extravergine di oliva aromatizzato al basilico <i>Extra virgin olive oil flavoured basil</i>	100	8015255000660	12	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OLAROM006	Olio extravergine di oliva aromatizzato al rosmarino <i>Extra virgin olive oil flavoured rosemary</i>	100	8015255000677	12	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93



# Olio EVO aromatizzato

Extra virgin olive oil flavoured



*Dall'unione sapiente di olive pregiate e degli inconfondibili Limoni e Arance della Penisola Sorrentina, prende vita questo condimento irresistibile di olio aromatizzato al limone e all'arancia, che conserva gli intensi i profumi e i sapori tipici della Costiera.*

*From the skillful union of precious olives and the Lemons and Oranges of the Sorrento Peninsula, this irresistible condiment of lemon and orange oil comes to life, which keeps the aromas and flavors typical of Sorrento Coast.*



Codice Code	Prodotto Product	Volume [Ml.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
OLAROM004	Olio extravergine di oliva "Penisola Sorrentina" al limone <i>Extra virgin olive oil dressing with Sorrento Lemon</i>	250	8015255310585	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93
OLAROM005	Olio extravergine di oliva "Penisola Sorrentina" all'arancia <i>Extra virgin olive oil dressing with Sorrento Orange</i>	250	8015255400224	6	96	28 x 19 x 13 cm	80 x 120 x 93



# Mieli del Parco Nazionale del Vesuvio

Honey of National Park of Vesuvius

*Il miele "Fantasia Napoletana" viene prodotto da apiari ubicati nel cuore del Parco Nazionale del Vesuvio, realizzato con metodi artigianali rappresenta un prodotto di eccellenza del nostro territorio.*

*Honey "Fantasia Napoletana" is produced from beehives located in the heart of the National Park of Vesuvio. It's made with traditional methods in order to produce a high quality product.*



**Prodotto Esclusivo del Vesuvio**  
Exclusive Product of Vesuvius







Combinando l'eccellenza del Miele di Castagno con una selezione di frutta secca abbiamo creato dei mix unici. Un pieno di dolcezza davvero buono e raffinato.

Blending together our excellent chestnut honey with dried fruit, we made some unique mixes. A full of sweetness.



Prodotto Esclusivo del Vesuvio  
Exclusive Product of Vesuvius

Codice Code	Prodotto Product	Peso Netto Net Weight [gr.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
ML001	Miele di Acacia del Parco del Vesuvio <i>Acaia honey - National Park of Vesuvius</i>	250	8015255400576	6	168	22 x 10 x 15,1	80 x 120 x 84
ML002	Miele di Arancio del Parco del Vesuvio <i>Orange honey - National Park of Vesuvius</i>	250	8015255400064	6	168	22 x 10 x 15,1	80 x 120 x 84
ML007	Miele di Bosco del Parco del Vesuvio <i>Forest honey - National Park of Vesuvius</i>	250	8015255400071	6	168	22 x 10 x 15,1	80 x 120 x 84
ML008	Miele di Castagno del Parco del Vesuvio <i>Chestnut honey - National Park of Vesuvius</i>	250	8015255400118	6	168	22 x 10 x 15,1	80 x 120 x 84
ML003	Nocciole in Miele di Castagno - Parco Del Vesuvio <i>Hazelnuts in chestnut honey - National Park of Vesuvius</i>	250	8015255400095	6	168	22 x 10 x 15,1	80 x 120 x 84
ML009	Noci in Miele di Castagno - Parco Del Vesuvio <i>Walnuts in chestnut honey - National Park of Vesuvius</i>	250	8015255400149	6	168	22 x 10 x 15,1	80 x 120 x 84
ML010	Mandorle in Miele di Castagno - Parco Del Vesuvio <i>Almonds in chestnut honey - National Park of Vesuvius</i>	250	8015255400101	6	168	22 x 10 x 15,1	80 x 120 x 84

# Marmellate della Penisola Sorrentina

Jam of Sorrento



Le nostre marmellate nascono dalla lavorazione di soli agrumi di eccellenza della costiera sorrentina, limoni di Sorrento IGP, arance di Sorrento e mandarini di Sorrento. Per la realizzazione di ogni singolo vasetto viene utilizzata almeno l'85% di frutta.

Our Jam are produced only with citrus of the Sorrento Coast, Sorrentine lemons PGI, sorrentine oranges and sorrentine tangerines. To produce every single jar of jam is used at least 85% fruit.



Codice Code	Prodotto Product	Peso Netto Net Weight [gr.]	Codice EAN13 Code EAN13	Pz x CRT	Crt x Epal	Dimensione Cartone Crt size	Dimensione Epal Epal size
ML004	Marmellata di Limoni di Sorrento IGP Jam lemon of Sorrento I.G.P.	120	8015255400217	12	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104
ML005	Marmellata di Arance della Penisola Sorrentina Jam orange of Sorrento	120	8015255201111	12	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104
ML006	Marmellata di Mandarini della Penisola Sorrentina Jam mandarin oranges of Sorrento	120	8015255400125	12	150	22 X 15 X 13 cm	80 x 120 x 104



# Fantasia Napoletana



I prodotti possono variare per specifiche esigenze di mercato e/o legali. I dati di questo stampato sono forniti a titolo indicativo. La E.D.R.A. srl potrà applicare in qualunque momento modifiche ai prodotti descritti in questo stampato per ragioni di natura tecnica e/o legale.

**E.D.R.A. Srl**  
Via Napoli, 16 - 80040 Volla (Na) Italy  
Tel/Fax +39 0817731021  
e-mail: [info@fantasianapoletana.it](mailto:info@fantasianapoletana.it) - [www.fantasianapoletana.it](http://www.fantasianapoletana.it)